



4665-1 (CFMWS/F&WM)

20 September 2017

Distribution List

**PERFECT DESCENT AUTOBELAYS
CALIBRATION CYCLE**

Ref: A. Firefighters Physical Fitness Maintenance Program Operation Manual 3rd Edition.

General: As per the Firefighter Physical Fitness Maintenance Program (FF PFMP) Operations Manual 3rd Edition, Annex K which can be found here, <https://www.cfmws.com/en/AboutUs/PSP/DFIT/Fitness/Pages/Fire-Fighter.aspx> Managers, Fitness, Sport & Recreation must ensure that the Auto Belay used for the ladder climb during both the Canadian Forces Fire Marshal's Firefighter Pre-Entry Fitness Evaluation (CFFM FPFE) and FF PFMP is sent for calibration every two years. Units purchased in October of 2013 and February 2014 are now due for calibration.

If not already registered, Managers must ensure that auto belay devices are registered online at the following website: <http://perfectdescent.com/auto-belay-registration-form>.

Managers must also ensure that the maintenance program is documented and followed as per the Auto Belay Operations Manual at the following website: www.perfectdescent.com under "Auto Belay Resources", "manuals" using the "220i

4665-1 (SBMFC/GPCPBE)

Le 20 septembre 2017

Liste de distribution

**CYCLE D'ÉTALONNAGE DE L'ASSUREUR
AUTOBLOQUANT PERFECT DESCENT**

Réf : A. 3^e édition du Manuel d'instructions du programme de maintien de la condition physique des pompiers.

Généralités : Comme indiqué à l'annexe K de la troisième édition du Manuel d'instructions du programme de maintien de la condition physique des pompiers (PMCP P), que vous trouverez à l'adresse <https://www.cfmws.com/fr/aboutus/psp/dfit/fitness/pages/fire-fighter.aspx>, les gestionnaires du conditionnement physique, des sports et des loisirs doivent s'assurer de faire étalonner l'assureur autobloquant nécessaire pour effectuer les ascensions dans l'échelle de L'évaluation de la condition physique de préadmission au Service des incendies des Forces canadiennes (l'ECPP SIFC) et du PMCP (P) tous les deux ans. Les appareils obtenus en octobre 2013 et en février 2014 doivent maintenant faire l'objet d'un étalonnage.

Si ce n'est déjà fait, les gestionnaires doivent s'assurer d'enregistrer en ligne les assureurs autobloquants à l'adresse suivante : <http://perfectdescent.com/auto-belay-registration-form>.

Les gestionnaires doivent également s'assurer de suivre et de documenter le programme d'entretien selon les directives du manuel d'instructions de l'assureur autobloquant (en anglais seulement) qui se trouve au site Web suivant www.perfectdescent.com , sous

Indoor/outdoor Manual”.

« Manuals » en consultant le manuel « 220i Indoor/Outdoor Manual ».

Units must be shipped in the same box and packaging the unit was sent in, to the following address:

Les appareils doivent être expédiés dans la boîte et l’emballage d’origine à l’adresse suivante :

The Rock Oasis/Oasis Rigging
388 Carlaw Ave.
Suite 204
Toronto (Ontario)
M4M 2T4

The Rock Oasis/Oasis Rigging
388 Carlaw Ave.
Suite 204
Toronto (Ontario)
M4M 2T4

Invoices for the calibration of the units will be paid locally as part of your maintenance budget.

Les frais de maintenance d’étalonnage des appareils seront payés localement.

Summary - Further inquiries on this program should be directed to the Fitness and Wellness Manager, Nicole Thomas, 613-992-4628, or Nicole.thomas@forces.gc.ca.

Sommaire. Veuillez acheminer toute question relative à ce programme à Nicole Thomas, gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être, au 613-992-4628 ou à nicole.thomas@forces.gc.ca.

La gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être,
Services de bien-être et de moral des Forces canadiennes,



Nicole Thomas
Fitness & Wellness Manager
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Distribution List (page 3)

Liste de distribution (page 3)

Action

Action

Manager, Fitness, Sports & Recreation 8 Wing
Trenton
Manager, Fitness & Sports CFB Esquimalt
Manager, Fitness & Sports CFB Borden
Manager, Fitness, Sports & Recreation 17
Wing Winnipeg
Manager, Fitness, Sports & Recreation 3 Wing

GCPSL 8^e Ere Trenton
GCPS BFC Esquimalt
GCPS BFC Borden
GCPSL 17^e Ere Winnipeg
GCPSL 3^e Ere Bagotville

Bagotville**Manager, Fitness & Sports 4 Wing Cold Lake****Manager, Fitness & Sports CFB/ASU****Edmonton****Manager, Fitness, Sports & Recreation 19 Wing Comox****Manager, Fitness & Sports 12 Wing Det.****Shearwater****Manager, Fitness & Sports CFB Halifax****Manager, Fitness & Sports 14 Wing Greenwood****Manager, Fitness & Sports CFB Valcartier****Manager, Fitness & Sports CFB Petawawa****Manager, Fitness & Sports CFB Gagetown****Manager, Fitness, Sports & Recreation CFB Wainwright****Manager, Fitness, Sports & Recreation CFB Shilo****Info****PSP Training Manager****National Manager, PSP Operations****Senior Manager, PSP 8 Wing Trenton****Senior Manager, PSP CFB Esquimalt****Senior Manager, PSP CFB Borden****Senior Manager, PSP 17 Wing Winnipeg****Senior Manager, PSP 3 Wing Bagotville****Senior Manager, PSP 4 Wing Cold Lake****Senior Manager, PSP CFB/ASU Edmonton****Senior Manager, PSP 19 Wing Comox****Senior Manager, PSP 12 Wing Det. Shearwater****Senior Manager, PSP CFB Halifax****Senior Manager, PSP 14 Wing Greenwood****Senior Manager, PSP CFB Valcartier****Senior Manager, PSP CFB Petawawa****Senior Manager, PSP CFB Gagetown****Senior Manager, PSP CFB Wainwright****Senior Manager, PSP CFB Shilo****Canadian Forces Fire Marshal****Director, Fitness, Sport & Health Promotion****Senior Manager, Fitness & Sports****GCPS 4° Ere Cold Lake****GCPS BFC/USS Edmonton****GCPSL 19° Ere Comox****GCPS 12° Ere Dét Shearwater****GCPS BFC Halifax****GCPS 14° Ere Greenwood****GCPS BFC Valcartier****GCPS BFC Petawawa****GCPS BFC Gagetown****GCPSL BFC Wainwright****GCPSL BFC Shilo****Info****Gestionnaire de formation des PSP****Gestionnaire national des opérations des PSP****Gestionnaire supérieur, PSP, 8° Ere Trenton****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Esquimalt****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Borden****Gestionnaire supérieur, PSP, 17° Ere Winnipeg****Gestionnaire supérieur, PSP, 3° Ere Bagotville****Gestionnaire supérieur, PSP, 4° Ere Cold Lake****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC/USS****Edmonton****Gestionnaire supérieur, PSP, 19° Ere Comox****Gestionnaire supérieur, PSP, 12° Ere Dét. Shearwater****Gestionnaire supérieur, PSP, Halifax****Gestionnaire supérieur, PSP, 14° Ere Greenwood****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Valcartier****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Petawawa****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Gagetown****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Wainwright****Gestionnaire supérieur, PSP, BFC Shilo****DSIFC****Directeur du conditionnement physique, des sports et de la promotion de la santé****GSCPS**